A/51/732
13 December 1996
ARABIC

الجمعية العامة



الدورة الحادية والخمسون
البند ١٦ من جدول الأعمال

تعيين الأمين العام للأمم المتحدة

رسالة مؤرخة ١٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦ موجهة من
رئيس مجلس الأمن إلى رئيس الجمعية العامة

أتشرف بأن أعلمكم بأن مجلس الأمن، في جلسته ٣٧٢٥، المعقودة كجلسة سرية في ١٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦، اتخذ بدون تصويت القرار ١٠٩٠ (١٩٩٦) المتعلق بتعيين الأمين العام للأمم المتحدة وفيما يلي نص القرار:

"إن مجلس الأمن،

وقد نظر في مسألة التوصية المتعلقة بتعيين الأمين العام للأمم المتحدة،

"يوصي الجمعية العامة بتعيين السيد كوفي أنان أميناً عاماً للأمم المتحدة للفترة من ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧ إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١".

وبعد ذلك اتخذ مجلس الأمن، بدون تصويت، القرار التالي:

"إن مجلس الأمن،

"إدراكاً منه للدور الرئيسي الذي قام به الأمين العام الدكتور بطرس بطرس غالي في توجيه المنظمة في أدائه لمسؤولياته بموجب ميثاق الأمم المتحدة،

"وإدراكاً منه كذلك للجهود الدؤوبة التي بذلها من أجل إيجاد حلول عادلة ودائمة لمختلف حالات النزاع والصراع في سائر أرجاء العالم،

"وإذ يثني على الإصلاحات التي بدأها والاقتراحات العديدة التي قدمها بشأن إعادة تشكيل دور وأداء منظومة الأمم المتحدة وتعزيزهما،

" ١ - يعترف بمساهمة الأمين العام، الدكتور بطرس بطرس غالي في إحلال السلم والأمن وتحقيق التنمية على الصعيد الدولي، وبجهوده غير العادية لحل المشاكل الدولية في الميادين الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، فضلا عن جهوده من أجل تلبية الاحتياجات الإنسانية وتعزيز وتشجيع احترام حقوق الإنسان والحريات الأساسية للجميع؛

" ٢ - يعرب عن بالغ تقديره للأمين العام الدكتور بطرس بطرس غالي لإخلاصه لمقاصد ومبادئ الميثاق وتفانيه في تنمية العلاقات الودية بين الدول.

(توقيع) فرانسيسكو باولو فولتشي

رئيس مجلس الأمن